

EN	CORRECTION NOTICE
	<p>The following is the correction to the owner's manual and the quick reference guide. Please refer to Voltage and Power Consumption on page 77 of the owner's manual and on page 20 of the quick reference guide.</p> <p>AC 100–120 V (<u>9.9</u> A Max. Ampere), 50/60 Hz (The U.S.A and Canada) AC 200–240 V (<u>4.8</u> A Max. Ampere), 50/60 Hz (Continental Europe and The U.K.)</p>
FR	AVIS DE CORRECTION
	<p>Les corrections suivantes sont apportées au mode d'emploi et au guide de référence rapide. Reportez-vous à la section Tension et consommation en page 77 du mode d'emploi et à la page 20 du guide de référence rapide.</p> <p>100 - 120 V CA (<u>9,9</u> A max. ampères), 50/60 Hz (Etats-Unis et Canada) 200 - 240 V CA (<u>4,8</u> A max. ampères), 50/60 Hz (Europe continentale et Royaume-Uni)</p>
ES	NOTA DE CORRECCIÓN
	<p>A continuación se incluye una corrección al manual del usuario y la guía de referencia rápida. Consulte el apartado Voltaje y consumo eléctrico en la página 77 del manual del usuario y en la página 20 de la guía de referencia rápida.</p> <p>CA 100 - 120 V (amperaje máx. de <u>9,9</u> A), 50/60Hz (en EE.UU. y Canadá) CA 200 - 240 V (amperaje máx. de <u>4,8</u> A), 50/60Hz (en Europa continental y Reino Unido)</p>
DE	KORREKTURHINWEIS
	<p>Es folgt die Korrektur der Bedienungsanleitung und der Kurzanleitung. Weiteres finden Sie unter Spannung und Leistungsaufnahme auf der Seite 77 der Bedienungsanleitung und auf Seite 20 der Kurzanleitung.</p> <p>Netzspannung 100 - 120 V (max. <u>9,9</u> A), 50/60 Hz (USA und Kanada) Netzspannung 200 - 240 V (max. <u>4,8</u> A), 50/60 Hz (Kontinentaleuropa und Großbritannien)</p>
IT	COMUNICATO DI RETTIFICA
	<p>Quanto segue è la correzione al manuale utente e alla guida di riferimento rapido. Consultare Voltaggio e potenza assorbita a pagina 77 del manuale utente e a pagina 20 della guida di riferimento rapido.</p> <p>100 - 120 Vc.a. (<u>9,9</u> A amperaggio max.), 50/60 Hz (U.S.A. e Canada) 200 - 240 Vc.a. (<u>4,8</u> A amperaggio max.), 50/60 Hz (Europa continentale e Regno Unito)</p>
PT	AVISO DE CORREÇÃO
	<p>Segue-se uma correção ao manual do utilizador e ao guia de referência rápida. Consulte a secção Voltagem e Consumo de Energia na página 77 do manual do utilizador e na página 20 do guia de referência rápida.</p> <p>CA 100 - 120 V (<u>9,9</u> A Máx. Amperagem), 50/60 Hz (EUA e Canadá) CA 200 - 240V (<u>4,8</u> A Máx. Amperagem), 50/60 Hz (Europa Continental e Reino Unido)</p>